



L'interprete italiano nell'applicazione delle fonti internazionali ed europee della cooperazione giudiziaria civile

Linee orientative per la reperibilità e la conoscenza di norme e giurisprudenza sovranazionali e loro innesto nell'ordinamento interno (*kick-off meeting* del progetto EJN - *Italian Network 2.0: Building Bridges and New Roadmaps*)

Castel Capuano (Napoli) e online su piattaforma Microsoft Teams
Data: 15 e 16 marzo 2023

Responsabili del corso: Lorenza Calcagno e Gianluca Grasso, *Componenti del Comitato direttivo*

Esperti formatori: Pietro Franzina, *professore ordinario di diritto internazionale (Università Cattolica del S. Cuore)* ed Ester di Napoli, *assegnista di ricerca di diritto internazionale (Università di Ferrara)*

Presentazione

La Scuola è consapevole dell'importanza della formazione nell'ambito della cooperazione giudiziaria in materia civile: le sfide europee e globali richiedono che i giudici, come gli altri operatori del diritto, sviluppino le competenze utili alla migliore gestione delle sempre più frequenti situazioni a carattere transnazionale. Il corso offre una presentazione di taglio operativo delle norme di diritto internazionale privato, specie dell'Unione europea, di più frequente applicazione nella pratica. Verranno trattate norme concernenti i rapporti d'affari come norme riguardanti la persona e la famiglia.

Il corso si articola in tre momenti: dapprima alcuni "esercizi svolti", vale a dire dei casi pratici, scelti per il loro carattere emblematico o ricorrenti, risolti da due relatori, in dialogo fra loro; quindi la tradizionale discussione di casi pratici all'interno di gruppi composti dai partecipanti sotto la guida di un coordinatore; infine una tavola rotonda dedicata alle norme interne (già adottate o di auspicabile futura elaborazione) volte ad agevolare la pratica attuazione nell'ordinamento italiano di convenzioni internazionali e misure legislative dell'Unione nel campo della cooperazione giudiziaria in materia civile.

Il corso rappresenta l'evento di lancio della seconda edizione del progetto EJNita – Building Bridges ("costruire ponti"), co-finanziato dalla Commissione europea e guidato dal Ministero della giustizia. Il progetto, meglio descritto nel portale Aldricus (<http://aldricus.giustizia.it>), si propone di sostenere il lavoro della Rete giudiziaria europea in materia civile e commerciale (EJN) e vede coinvolti come partner la Scuola Superiore della Magistratura, il Consiglio Nazionale del Notariato, il Consiglio Nazionale Forense, l'Associazione Nazionale degli Ufficiali di Stato Civile e d'Anagrafe, l'Università degli Studi di Ferrara, l'Università Cattolica del S. Cuore e l'Università di Torino.

15 marzo 2023

Prima sessione

ore 14.15 – Saluti istituzionali

ore 14.30 – Presentazione del corso a cura del responsabile e degli esperti formatori

ore 14.45 – *Caso pratico su contratti commerciali (regolamenti Bruxelles I bis e Roma I)*
Alberto Barbazza (Trib. Treviso)
Giovanni Zarra (Univ. Napoli Federico II)

ore 15.15 – *Caso pratico su illeciti extracontrattuali (regolamenti Bruxelles I bis e Roma II)*
Fabrizio Marongiu Buonaiuti (Univ. Macerata)
Arturo Picciotto (Trib. Trieste)

ore 15.45 – Dibattito

ore 16.00 – Pausa

ore 16.15 – *Caso pratico: divorzio e mantenimento (reg. Bruxelles II ter, Roma III, 4/2009, protocollo Aja 2007)*
Giacomo Biagioni (Univ. Cagliari)
Monica Velletti (Trib. Terni)

ore 16.45 – *Caso pratico responsabilità genitoriale (reg. Bruxelles II ter, conv. Aja 1996)*
Laura Carpaneto (Univ. Genova)
Giuseppe Vinciguerra (Min. della giustizia – Dip. giust. minorile e di comunità)

ore 17.00 – Dibattito

ore 17.15 – *Sospensione dei lavori: presentazione della seconda edizione del progetto EJNita – Building Bridges con brevi interventi dei partner*

ore 18.00 – Conclusione della prima giornata

16 marzo 2023

Seconda sessione

ore 9.00 – *Esercitazione pratica sulle principali banche dati specialistiche*
Caterina Benini (Univ. Cattolica del S. Cuore)

ore 09.30 – *Lavoro nei gruppi*

Gruppo A – *Riconoscimento ed esecuzione di decisioni straniere in materia commerciale*
Coordina: Olivia Lopes Pegna (Univ. Firenze)

Gruppo B – *L'ordine pubblico internazionale in materia di famiglia*
Coordina: Ornella Feraci (Univ. Siena)

Gruppo C – *Gli aspetti civili della sottrazione internazionale di minori*

Coordina: Giuseppe Vinciguerra (Min. della giustizia – Dip. giust. minorile e di comunità)

Gruppo D – *L'assistenza giudiziaria in materia di notifiche e prove*

Coordina: Paolo Bruno (Magistrato, Esperto Nazionale Distaccato – Direzione Generale Giustizia, Commissione Europea)

Gruppo E – *Il procedimento europeo di ingiunzione di pagamento*

Caterina Silvestri (Univ. Firenze)

ore 10.30 – Pausa

ore 10.45 – Resoconto dei lavori nei gruppi e dibattito

ore 12.00 – *Tavola rotonda – Le novità della riforma del processo civile riguardanti il diritto internazionale privato e processuale*

Introduce e coordina:

Elena D'Alessandro (Univ. Torino)

Partecipano: Roberta Bardelle (Trib. Roma); Carmelo Di Marco (Consiglio Nazionale del Notariato); Marco Farina (avvocato in Roma)

ore 13.00 – Chiusura dei lavori